

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๖๐๔.๑/๕๖๖



กลุ่มพัฒนาบุคคล
รับที่ 123 115
วันที่ 13 ก.พ. ๕๖
เวลา.....

กรมประชาสัมพันธ์
รับที่ 13343
วันที่ 12 ก.พ. ๕๖
เวลา 15.33

กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติ ๘๐ พรรษา

อาคารรัฐประศาสนภักดี ชั้น ๘ ทิศใต้

ถนนแจ้งวัฒนะ กทม. ๑๐๒๑๐

๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓

ท5 กองการเจ้าหน้าที่
รับที่ ๑๒ ก.พ. ๒๕๖๓ E443
หน่วยงาน/ผู้รับผิดชอบงาน 16.2
☒ กทพ. ☐ กอพ.
☐ อบค. ☐ ศสพ.
☐ อบท ☐ อบค.
☐ กวธ. ☒ ๒๕

เรื่อง ทุนฝึกรอบรม หลักสูตร Cinematography for TV Documentary Production

เรียน อธิบดีกรมประชาสัมพันธ์

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. รายละเอียดหลักสูตร
 ๒. รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน
 ๓. รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน
 ๔. ใบสมัครรับทุนรัฐบาลมาเลเซีย

ด้วยรัฐบาลมาเลเซียเสนอให้ทุนแก่รัฐบาลไทย เพื่อส่งเจ้าหน้าที่เข้าร่วมการฝึกอบรมหลักสูตร Cinematography for TV Documentary Production ระหว่างวันที่ ๖ - ๒๘ กรกฎาคม ๒๕๖๓ ณ Institute of Broadcasting and Information Tun Abdul Razak ประเทศมาเลเซีย โดยแหล่งทุนรับผิดชอบค่าใช้จ่ายต่าง ๆ รวมทั้งค่าเดินทางไป - กลับระหว่างประเทศ ดังมีรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

กรมความร่วมมือระหว่างประเทศพิจารณาแล้วเห็นว่า หลักสูตรการฝึกอบรมดังกล่าวเป็นประโยชน์ต่อหน่วยงานของท่าน จึงขอให้ท่านพิจารณาเสนอชื่อผู้สมัครรับทุนจำนวน ๑ ราย ที่มีผลการทดสอบภาษาอังกฤษชุด DIFA TES ของสถาบันการต่างประเทศเทวะวงศ์วโรปการ กระทรวงการต่างประเทศ หรือผลการทดสอบภาษาอังกฤษ IELTS TOEFL หรืออื่น ๆ อย่างใดอย่างหนึ่ง ในทักษะการอ่าน และการฟัง อย่างน้อยเทียบเท่าระดับ B1 และผลการทดสอบดังกล่าวต้องมีอายุไม่เกิน ๒ ปี นับจากวันที่เข้ารับการทดสอบ โดยขอให้ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อจัดทำรายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ และ ๓ ส่งคืนกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ พร้อมใบสมัครรับทุนรัฐบาลมาเลเซีย ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔ และสำเนาผลการทดสอบภาษาอังกฤษ จำนวนอย่างละ ๔ ชุด ภายในวันที่ ๒๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นางศศิธร ว่องวีร์โชติกิจ)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน

อธิบดีกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

ภารกิจความร่วมมือกับต่างประเทศเพื่อการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๔๓๑๐๒

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๙๓๒๕

เรียน
เพื่อโปรดดำเนินการ

ห.กทพ.
๑๒ ก.พ. ๒๕๖๓

ส่วนที่๑๓

เรียน ผอ.สำนัก/กอง และหัวหน้าหน่วยงาน

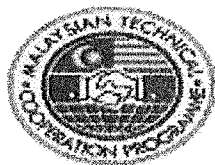
เพื่อโปรดทราบและกรุณาแจ้งให้ข้าราชการในสังกัดทราบด้วย ทั้งนี้ ผู้ประสงค์จะสมัครขอรับทุนฝึกอบรมหลักสูตร Cinematography for TV Documentary Production ให้จัดทำรายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน พร้อมใบสมัครรับทุนรัฐบาลมาเลเซีย และสำเนาผลการทดสอบภาษาอังกฤษจำนวนอย่างละ ๔ ชุด ส่งให้ กกจ. ภายในวันที่ ๒๐ ก.พ. ๒๕๖๓ เพื่อนำเสนอผู้บริหารพิจารณาต่อไป

จกค.

(นางจรรยา อัมรินทร์)

ผอ.กกจ.

๑๗ ก.พ. ๒๕๖๓



**MALAYSIAN TECHNICAL
COOPERATION PROGRAMME (MTCP)**

CINEMATOGRAPHY FOR TV DOCUMENTARY PRODUCTION

6 July – 28 July 2020

ORGANIZED BY:



**INSTITUTE OF BROADCASTING AND
INFORMATION TUN ABDUL RAZAK
(IPPTAR)**

ABOUT MTCP

The Malaysian Technical Cooperation Programme (MTCP) was initiated at the First Commonwealth Heads of Government Regional Meeting (CHOGRM) for Asia Pacific Region in Sydney in February 1978. It was officially launched on 7 September 1980 at the 2nd CHOGRM in New Delhi, India, to signify Malaysia's commitment to South-South Cooperation, in particular Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC).

The MTCP emphasizes the development of human resources through the provision of training in various areas which are essential for a country's development such as public administration, good governance, health services, education, sustainable development, agriculture, trade and investment, ICT and banking. Since its inception in 1980, more than 34,000 participants from 144 recipient countries have benefited from the various programmes offered under the MTCP.

OBJECTIVES OF MTCP

- To share development experiences with other countries
- To strengthen bilateral relations between Malaysia and other developing countries
- To promote South-South Cooperation (SSC)
- To promote technical cooperation among developing countries (TCDC)

For more information at MTCP website:

[https://mtcpcoms.kln.gov.my/mtcpcoms/online
/list_course](https://mtcpcoms.kln.gov.my/mtcpcoms/online/list_course)

ABOUT IPPTAR

Institute of Broadcasting and Information Tun Abdul Razak or known as IPPTAR is a training center for the Department under the Ministry of Communication and Multimedia Malaysia as well as extending its services and expertise to other Broadcasting agencies in the Asia-Pacific region. IPPTAR was established in 1971 and it is located in the city of Kuala Lumpur and within the premises of the country's national broadcasting headquarters, Angkasapuri, Kuala Lumpur, Malaysia.

IPPTAR has been involved in MTCP from 1984 and Courses conducted including programmes production and broadcast engineering in both radio and television.

**CLOSING DATE FOR
APPLICATION
29 February 2020**

COURSE OBJECTIVES

At the end of this course, participants will be able to produce 10 minutes documentary TV programme by using cinematography and storytelling technique.

TARGET GROUP

TELEVISION DIRECTORS AND PRODUCERS FROM GOVERNMENT TV STATIONS WITH AT LEAST FOUR (4) YEARS EXPERIENCED IN PRODUCING FEATURED OR FACTUAL CONTENT.

DRESS CODE

Office attire

LODGING

Lodging will be provided at IPPTAR's hostel – (Single Room)

DAILY ALLOWANCE

Participants will be provided with a daily allowance of RM85.00 that is sufficient to cover daily meals and laundry.

COURSE CONTENTS

- Inter-cultural communication: Malaysia is a multicultural society
- Introduction to cinematography
- Exploration of the Five C's of Cinematography
- Implementations on the camera and lenses
- Modelling with light
- 6 modes of representation in TV documentary production
- Pre- Production, Production and Post Production

AIR FARES

An economy-class return air ticket from the capital city of the recipient country to Kuala Lumpur is provided for participants and issued upon confirmation of acceptance.

MEDICAL AND DENTAL TREATMENT

Medical treatments are provided at government hospitals/clinics only and the expenses will be borne by the Government of Malaysia under the MTCP. In case of an emergency, participants are eligible to be admitted to government hospitals/clinics. Dental treatments are restricted to extraction and filling only.

OTHER INFORMATION

AGE

25 – 45 years old

VISA AND VACCINATION

Course participants must comply with the Visa with Reference (VDR) application procedure to enter Malaysia. They must possess a valid passport or other internationally recognized travel document and visa, if necessary, valid for at least 6 months beyond the period of stay in Malaysia.

IPPTAR will apply for VDR at the Department of Immigration, Malaysia and a copy of the VDR Approval Letter will be forwarded to the successful participants, subsequently with the copy of the approval letter, the participants must collect the VDR from the nearest Malaysian Embassy/High Commission.

Participants from some countries are required to take a mandatory vaccination for yellow fever at least 10 days prior to their departure to Malaysia. Yellow Fever certificate is required to be produced upon landing in Malaysia for countries as listed at the link below:

<https://www.imi.gov.my/index.php/en/main-services/visa/visa-requirement-by-country.html>

GENERAL CONDITIONS OF AWARDS

1. All course fees will be borne by the Malaysian Government under the MTCP.
2. No other scholarship shall be accepted by the participants.
3. Participants are required to attend all the classes, practical training, visits and examinations as required by the training institution.
4. Participants are not allowed to participate in any political or commercial activities in any capacity whatsoever.
5. This scholarship cannot be held concurrently with any other scholarship award.
6. Participants are forbidden to take up any paid employment during the tenure of their scholarship.
7. Scholarship will be terminated at any time due to unsatisfactory conduct, breaches of the conditions of the award or failure to make satisfactory progress.
8. Participants are required to return to their own countries upon completion of the course.
9. All Return tickets will be arranged and managed by IPPTAR.

RULES AND REGULATIONS

Participants shall conduct themselves at all times in a manner compatible with their responsibilities as MTCP participants and abide by the laws, rules and regulations as may be stipulated by the host government in respect of this training course.

During lectures, male participants are required to dress in long-sleeved shirts with ties and long pants.

Female participants should be appropriately dressed in office attire.

For formal occasions – lounge suit or national costume are required.

HOW TO APPLY

1. Application should be made using the prescribed MTCP forms available at: https://mtcpcoms.kln.gov.my/mtcpcoms/online/list_course.
2. MTCP application forms can also be obtained at nearest Malaysian Embassies in recipient countries.
3. All applications must be duly **completed and endorsed** by the Ministry of Foreign Affairs or National Focal/Aid Coordinator Agency in the respective countries (the relevant ministry or agency responsible for the overall coordination of international technical assistance) and should be submitted **ONLY** through the diplomatic channel via Embassy of Malaysia in the respective countries.
4. **INCOMPLETE AND/OR UNENDORSED FORMS WILL NOT BE PROCESSED.**
5. **SUCCESSFUL AND UNSUCCESSFUL APPLICANTS WILL BE NOTIFIED BY IPPTAR.**

HOW TO APPLY

1. Submitted application forms must be accompanied by the applicant's:
 - Copy of Passport (**EVERY PAGES**)
 - Passport sized colored photo (3.5cm x 5cm)
 - Medical Report
2. Courses offered will be conducted in English and participants to have a functional **PROFICIENCY IN ENGLISH.**
3. Participant must be medically fit and required to submit a medical report together with the application forms.

FURTHER ENQUIRIES

Programme Coordinator of MTCP
Institute of Broadcasting and Information
Tun Abdul Razak (IPPTAR)
P.O. BOX 12163, Jalan Pantai Baharu
59700 Kuala Lumpur. **MALAYSIA**

Tel.: 603 2295 7555 FAX: 603 2282 4796
Website: www.ipptar.gov.my

Attn:

Mr. Zairul Elzam Abdul Rahman
Tel.: 603 2295 7555/7545
Fax: 603 2282 4379
Email: zairuleizam@gmail.com

Ms. Nor Hanah Mohd Nordin
Tel.: 603 2295 7555
Fax: 603 2282 4379
Email: norhanah@ipptar.gov.my

รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน

ชื่อหลักสูตร Cinematography for TV Documentary Production

วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน และ ผลการพิจารณาให้ทุน จะต้องปฏิบัติตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังนี้

๑. วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน

- ๑.๑ หน่วยงานที่ได้รับการจัดสรรจะต้องมีหนังสือเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน พร้อมทั้งส่งแบบพิมพ์รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน (แบบพิมพ์ทุน ๑) ที่ติดรูปถ่ายขนาด ๑ นิ้ว หรือ ๒ นิ้ว จำนวน ๑ รูป ไปยังกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ ภายในวันที่ ๒๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒

ในกรณีที่จำเป็นต้องแจ้งรายชื่อและรายละเอียดของผู้สมัครขอรับทุนได้ทางโทรศัพท์ และ / หรือโทรสารเป็นการล่วงหน้า

- ๑.๒ จำนวนผู้สมัครขอรับทุนที่ได้รับการเสนอชื่อจะต้องไม่เกิน ๑ ราย ในกรณีที่หน่วยงานเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน มากกว่าจำนวนที่ได้กำหนดไว้ข้างต้น กรมความร่วมมือฯ จะพิจารณาคัดเลือกบุคคลที่ได้รับการเสนอชื่อเรียงตามลำดับที่ปรากฏในหนังสือเสนอชื่อจากหน่วยงานตามจำนวนที่กำหนดไว้ข้างต้นเท่านั้น บุคคลที่ปรากฏชื่ออยู่ในลำดับหลัง ซึ่งเกินจำนวนที่กำหนดไว้ กรมความร่วมมือฯ ไม่อาจพิจารณาให้เป็นผู้สมัครขอรับทุนได้

- ๑.๓ ให้ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อต้องแนบผลการทดสอบภาษาอังกฤษ ชุด DIFA TES ของสถาบันการต่างประเทศ เทวะวงศ์วโรปการ กระทรวงการต่างประเทศ หรือผลการทดสอบภาษาอังกฤษ TOEFL หรือ IELTS อย่างใดอย่างหนึ่ง ซึ่งมีอายุไม่เกิน ๒ ปี นับจากวันที่เข้ารับการทดสอบภาษาอังกฤษ จำนวน ๔ ชุด

๒. คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน

๒.๑ ก. สำหรับผู้ที่เข้าราชการ

- ผู้สมัครขอรับทุนจะต้องเป็นข้าราชการพลเรือนตั้งแต่ระดับปฏิบัติการขึ้นไปหรือเทียบเท่า หรือมีคุณสมบัติอื่น ๆ ตามที่กำหนดไว้ในระเบียบว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และดูงาน ณ ต่างประเทศ (กขต.)
- จะต้องได้รับการบรรจุเป็นข้าราชการหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้วไม่น้อยกว่า ๑ ปี นับถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ

ข. สำหรับพนักงานรัฐวิสาหกิจ องค์การมหาชน และหน่วยงานเอกชน

- จะต้องปฏิบัติงานหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้วไม่น้อยกว่า ๑ ปี นับถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ

๒.๒ ไม่อยู่ในระหว่างการสมัครขอรับทุนอื่นที่อยู่ในความดูแลของกรมความร่วมมือฯ (ทุนประเภท ๑ (ข))

๒.๓ กรณีเคยได้รับทุนประเภท ๑ (ข) ไปศึกษา ณ ต่างประเทศ จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๒ ปี (ยกเว้นอาจารย์ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เทียบเท่ามหาวิทยาลัย ต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี) และในกรณีที่เคยได้รับทุนไปฝึกอบรม จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี และในกรณีที่เคยได้รับ ทุนสัมมนา / ดูงาน ที่มีระยะเวลาเกินกว่า ๑ เดือน จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี นับถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ

๒.๔ กรณีเคยได้รับทุนประเภท ๑ (ข) เพื่อศึกษาในประเทศ จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี (ยกเว้นอาจารย์ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เทียบเท่ามหาวิทยาลัย ต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๖ เดือน) และในกรณีที่เคยได้รับทุนไปฝึกอบรม และสัมมนาหรือดูงาน จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๖ เดือนและ ๓ เดือนตามลำดับ นับถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ

๒.๕ กรณีเคยสละสิทธิ์การสมัครรับทุนที่ดำเนินการผ่านกรมความร่วมมือฯ จะต้องสละสิทธิ์มาแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปีนับแต่วันที่ที่ยินยอมให้สละสิทธิ์ถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ

๒.๖ กรณีที่เคยได้รับทุนและได้ยุติการรับทุนก่อนที่จะสำเร็จหลักสูตร โดยไม่มีเหตุผลอันสมควรและไม่ได้รับอนุญาตจากกรมความร่วมมือฯ และส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง จะไม่มีสิทธิ์สมัครรับทุนใด ๆ เป็นเวลา ๒ ปี นับแต่วันที่ผู้รับทุนได้ยุติการรับทุน ถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ และในกรณีที่แหล่งทุนแจ้งยุติการให้ทุนศึกษา ฝึกอบรม ดูกาน/ สัมมนา หรือปฏิบัติการวิจัย จะไม่มีสิทธิ์สมัครรับทุนใด ๆ เป็นเวลา ๕ ปี นับจากวันที่กรมความร่วมมือฯ แจ้งหน่วยงานที่ผู้รับทุนสังกัด

๒.๗ ต้องมีคุณสมบัติตามที่รัฐบาลและสถาบันของต่างประเทศกำหนดไว้ในสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

๒.๘ กรณีที่แหล่งผู้ให้ทุนกำหนดระดับของผู้สมัครรับทุนไว้ ให้ถือเกณฑ์เปรียบเทียบระดับ ดังนี้

- ระดับต้น (Junior Level)	เทียบเท่าข้าราชการระดับปฏิบัติการ
- ระดับกลาง (Middle Level)	เทียบเท่าข้าราชการระดับชำนาญการ
- ระดับอาวุโส (Senior Level)	เทียบเท่าข้าราชการระดับชำนาญการพิเศษ
- ระดับบริหาร (Executive Level)	เทียบเท่าข้าราชการระดับเชี่ยวชาญ

๓. หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครรับทุน

๓.๑ จำนวนผู้สมัครที่จะได้รับการเสนอชื่อให้แหล่งทุนพิจารณาในขั้นสุดท้ายสำหรับหลักสูตรนี้ มีจำนวนไม่เกิน ๒ ราย

๔. ผลการพิจารณาให้ทุน

เมื่อกรมความร่วมมือฯ ได้เสนอชื่อและใบสมัครของผู้ที่ได้รับการคัดเลือกไปยังแหล่งผู้ให้ทุนแล้ว ผลการพิจารณาคัดเลือกผู้สมัครเข้ารับทุนในขั้นสุดท้ายขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของแหล่งผู้ให้ทุน

แบบพิมพ์ทุน ๑
กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน
(โปรดกรอกรายละเอียดให้ชัดเจน / ครบถ้วน)

ติดรูปถ่าย

ส่วนที่ ๑ : แหล่งผู้ให้ทุน/หลักสูตร

แหล่งผู้ให้ทุน.....
ชื่อหลักสูตร/สาขาวิชา.....
.....
ประเภทของทุนที่สมัคร : ศึกษา/ฝึกอบรม/สัมมนา/ดูงาน/ประชุม/อื่น ๆ (ระบุ)
ระยะเวลา..... ณ ประเทศ.....

ส่วนที่ ๒ : สังกัดของผู้สมัครรับทุน

ชื่อหน่วยงาน (กระทรวง/กรม/กอง).....
(ภาษาอังกฤษ)
ที่อยู่ทำงาน
(ภาษาอังกฤษ)
โทรศัพท์ (ที่ทำงาน)..... โทรสาร..... โทรศัพท์ (บ้าน).....
โทรศัพท์มือถือ..... E-mail Address:
บุคคลที่ประสงค์จะให้ติดต่อในกรณีเร่งด่วน : ชื่อ..... โทรศัพท์.....

ส่วนที่ ๓ : ประวัติส่วนบุคคลและการศึกษา

ชื่อ (นาย/นาง/นางสาว)..... นามสกุล.....
Name (Mr./Mrs./Miss)..... Surname.....
ชื่อ/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล)
ชื่อ (นาย/นาง/นางสาว)..... นามสกุล.....
Name (Mr./Mrs./Miss)..... Surname.....
อายุ.....ปีเดือน (เกิดวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....)
สถานภาพสมรส: ☐ โสด ☐ สมรส ☐ อื่น ๆ
วุฒิการศึกษา/สาขา.....
.....
สถาบัน/ประเทศ.....
.....
คะแนนรวมซึ่งได้รับจากการศึกษาระดับปริญญาตรี (เฉพาะผู้ขอรับทุนการศึกษา).....

ส่วนที่ ๔ : ประวัติการรับทุน

เคยได้รับทุนที่ดำเนินการผ่านกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ (เฉพาะ ๒ ครั้งสุดท้าย) คือ

๑. แหล่งผู้ให้ทุน..... เพื่อไป ☐ ศึกษา ☐ ฝึกอบรม ☐ สัมมนา ☐ ทำงาน ☐ ประชุม

สาขาวิชา/หลักสูตร.....

ระหว่างวันที่..... ณ ประเทศ.....

๒. แหล่งผู้ให้ทุน..... เพื่อไป ☐ ศึกษา ☐ ฝึกอบรม ☐ สัมมนา ☐ ทำงาน ☐ ประชุม

สาขาวิชา/หลักสูตร.....

ระหว่างวันที่..... ณ ประเทศ.....

นอกเหนือจากการสมัครรับทุนครั้งนี้ อยู่ในระหว่างการสมัครรับทุนจากองค์การ/รัฐบาลอื่นหรือไม่

☐ ไม่อยู่ระหว่างการสมัครรับทุนอื่น

☐ อยู่ระหว่างการสมัครรับทุน.....

ส่วนที่ ๕ : ประวัติการทำงาน (อดีตและปัจจุบัน)

ตำแหน่ง	ระยะเวลา (วัน/เดือน/ปี)	หน่วยงาน	หน้าที่ความรับผิดชอบ

ข้าพเจ้าขอรับรองว่า ข้าพเจ้าเป็นผู้มีคุณสมบัติตรงตามคุณสมบัติของผู้สมัครรับทุนที่กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ
ได้แจ้งเวียนให้ทราบ และข้อความที่แจ้งไว้ในแบบพิมพ์นี้ถูกต้องและเป็นความจริงทุกประการ หากปรากฏภายหลังว่า
ไม่เป็นไปตามที่ข้าพเจ้ารับรองไว้ ให้ถือว่าข้าพเจ้าเป็นผู้ขาดคุณสมบัติในการสมัครรับทุนครั้งนี้

(ลงชื่อผู้สมัครรับทุน).....

(.....)

...../...../.....



Please affix
passport size
photograph

APPLICATION FORM

SHORT TERM COURSE IN MALAYSIA UNDER THE MALAYSIAN TECHNICAL COOPERATION PROGRAMME (MTCP)

Please type or write clearly in capital letters. Do not leave
any space blank. Use "NIL" or "N/A" where applicable

FOR OFFICIAL USE ONLY

Reference no : _____
Received : _____
Checked : _____

TITLE OF COURSE:	Date of commencement:
NAME OF IMPLEMENTING AGENCY :	

1. PERSONAL DATA

Family Name (surname) :	Date of birth : Day Month Year
First Name :	Nationality (citizenship) :
Other Names :	Gender : Male / Female #
City and country of birth :	Marital status : Single / Married #
Passport No : Expiry Date:	Type of Passport: Religion :

Delete accordingly

2. COMMUNICATION AND MAILING ADDRESS

Applicant's Office Address :		Applicant's Postal / Home Address :	
Mobile Phone Number Country Area Number		Home telephone Country Area Number	
Office telephone Country Area Number	Telefax Country Area Number	Email	
Person to be contacted in case of emergency :			
Name : _____		Mobile Phone Number: _____	
Telephone : _____		Address : _____	
Address : _____		Email : _____	

NOTE : This application form should be duly completed and endorsed by the Ministry of Foreign Affairs or the National Focal Point for Technical Assistance in your country. Forms which are incomplete or not endorsed will not be accepted

3. EDUCATION (list in order of time, starting with latest/most recent institution attended)

Name of institution and place of study	Major field of study	Years of study : from - to	Degree

4. EMPLOYMENT RECORD

A. Present or most recent post	B. Previous post
Employer :	Employer :
Years of service (from – to) :	Years of service (from – to) :
Title of your post/position :	Title of your post/position :
Present salary per month (US Dollars) :	Salary per month (US Dollars) :
Name of supervisor and title :	Name of supervisor and title :
Type of organization : Government / Semi Government / Private / NGO #	Type of organization Government / Semi Government / Private / NGO #
Main functions of organization :	Main functions of organization :
Total number of employees :	Total number of employees :

Delete accordingly

Description of your work including your responsibility :

Please continue on supplementary pages if necessary

NOTE : This application form should be duly completed and endorsed by the Ministry of Foreign Affairs or the National Focal Point for Technical Assistance in your country. Forms which are incomplete or not endorsed will not be accepted

5. REASONS FOR APPLYING THIS COURSE

Please state briefly the reasons for applying to this course and how you hope to benefit from the programme.

Please continue on supplementary pages if necessary

Have you participated in any training programme in Malaysia before? : YES / No #

Name of programme

Organizer

Year

Have you participated in any MTCP training programme in Malaysia before? : YES / NO #

Name of Course

Name of Training Institute

Year

Delete accordingly

6. ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY (Kindly provide certificate as proof of proficiency)

	Excellent	Good	Fair	Basic	Remarks
Listening					
Speaking					
Writing					
Reading					

Mother tongue : _____

Language test administered by : _____

Title : _____

Address : _____

Tel Number : _____

Email : _____

Date and signature : _____

Name of Applicant:			
Age:	Gender:	Height: cm	Weight: kg
Blood Pressure:			
Blood Group: <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> AB <input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> Other ()			
Is the person examined at present in good health?		Is the person examined physically and mentally able to carry out intensive training away from home?	
Is the person free of infectious diseases (AIDS, tuberculosis, trachoma, skin diseases etc.)?		Does the person examined have any condition or defect (including teeth) which might require treatment during the course?	
List any abnormalities indicated in the chest X ray.		Pregnancy Test (for women):	
I certify that the applicant is medically fit to undertake a course in Malaysia.			
Name of Physician : _____			
Address of Clinic : _____ (printed) _____			
Telephone : _____ (printed) _____			
Email : _____ Date : _____			
Signature of Physician : _____ Seal of Clinic :			

8. APPLICANT'S DECLARATION

I, _____ of _____
Name of applicant Representing Country

Declare that:

- a) All information provided is true, complete and accurate to the best of my belief and knowledge, and that I have not wilfully suppressed any material facts;
- b) I am medically fit and free from any medical problems which may impair my ability to attend and complete the training in Malaysia;
- c) I will be personally liable for **all** medical expenses due to pre-existing conditions/illnesses incurred during my stay in Malaysia after my admission to any Malaysian government hospitals/clinics, and also other than those covered under the Group Personal Accident Insurance. (All successful participants are covered under Group Personal Accident. The Group Personal Accident does **not** cover any pre-existing conditions/illnesses or any outpatient medical/dental treatment. Participants are personally liable for medical expenses beyond what is covered by the insurance policy. **As the coverage is limited, participants are advised to make their own arrangements to obtain adequate medical insurance coverage for their stay in Malaysia;** and
- d) For pregnant female applicants only: I am _____ months pregnant and am/am not certified by a qualified doctor to be medically fit and in good health to travel and attend the training in Malaysia

Upon successful selection for the training award, I undertake to:

- a) carry out instructions and abide by such terms and conditions as may be stipulated by the nominating and host governments in respect of this training course;
- b) abide by the rules and regulations of the training institution in which I undertake to study in or be trained under;
- c) submit/present any report which may be required;
- d) refrain from engaging in political activities and any form of employment for profit or gain;
- e) return to my home country upon completion of the training; and
- f) discontinue the course should I be found guilty of misconduct or be medically unfit.

I fully understand that if I fail to comply with the terms and conditions of the training award, and/or any of the above declarations are found to be untrue, the award will be terminated with immediate effect and I will be liable to depart from Malaysia at my own expense.

Date

Signature of applicant

9. TO: GOVERNMENT OF MALAYSIA

LETTER OF INDEMNITY

I _____, Passport Number: _____ having an address at _____, hereby declare that I shall be personally liable for and shall indemnify the Government of Malaysia and _____ against all liabilities, claims, losses, demands, actions, suits, proceedings, costs or expenses, in part/total, whatsoever arising under the laws of Malaysia or common law which may be made or taken against the Government of Malaysia and/or _____ or incurred or become payable by the Government of Malaysia and/or _____ in respect of any medical illness, personal injury (whether fatal or otherwise), or the death of any person, by reason of my carelessness, negligence, omission or default, in the course of my training with _____ which is appointed by the Government of Malaysia.

Dated this _____ day _____ of 20____

Signature of applicant)

Name of applicant)

Date)

In the presence of

Signature of Witness)

Name of Witness)

Designation of Witness)

I/C or Passport No.)

NOTE : This application form should be duly completed and endorsed by the Ministry of Foreign Affairs or the National Focal Point for Technical Assistance in your country. Forms which are incomplete or not endorsed will not be accepted

10. TO BE COMPLETED BY THE NOMINATING GOVERNMENT

Reasons for applicant's selection

The post which the applicant will be required to fill upon satisfactory completion of training

Relevance of the course to applicant's job

11. TO BE COMPLETED BY THE NOMINATING GOVERNMENT

OFFICIAL DECLARATION

On behalf of the Government of _____, I _____
Country Name of Official

Certify that :

- a) I have examined the educational, professional or other certificates quoted by the applicant in this form and I am satisfied that they are authentic and relate to the applicant
- b) The applicant is medically fit and free from infectious disease and that, having regard to his/her physical and mental history, there is no reason to suppose that the applicant is other than fit to undertake the journey to Malaysia and to remain in Malaysia for the duration of training;
- c) Should the nominee seek medical consultation/treatment for his/her pre-existing conditions/illnesses during his/her period of stay in Malaysia, he/she would be personally liable for all medical expenses incurred, other than those covered under the Group Personal Accident Insurance; and
- d) The applicant has attained a level of proficiency in both spoken and written English to enable him/her to follow the course of study/training for which he/she is being nominated.

I nominate (Dr/Mr/Mrs/Ms*) _____ holding Passport No.: _____
for the training course.

Name and Designation

Signature and Official Stamp

Name and Organisation

_____-_____-_____
Country code Area code Office tel no.

Email address

_____-_____-_____
Country code Area code Office tel no.

Endorsement by the nominating country's Ministry of Foreign Affairs or the National Focal Point for Technical Assistance:

Name

Email Address

(Ministry's Official Stamp)

Designation

Name of Organisation

Signature

_____-_____-_____
Country code Area code Office tel no.

_____-_____-_____
Country code Area code Office tel no.